

2014

VÝROČNÁ
SPRÁVA

ÚVODNÉ SLOVO



Milé priateľky, milí priatelia,

do rúk sa vám dostáva súhrnná informácia o aktivitách OZ Človek v ohrození v roku 2014. Celý uplynulý rok sa v našom združení niesol v znamení osláv 15. výročia založenia združenia. 15. narodeniny sme si pripomenuli spolu s vami i so zakladateľmi OZ Človek v ohrození a túto príležitosť sme využili aj na reflexiu. Počas pätnástich rokov sme prešli kus cesty a zo združenia založeného skupinou odhodlaných novinárov, ktorí chceli pomáhať vtedy predovšetkým na vojnu zmietanom Balkáne, sme vďaka vašej podpore a spolu s vami vytvorili profesionálnu slovenskú organizáciu zameranú na rozvojovú spoluprácu v rôznych častiach sveta, poskytujúcu humanitárnu pomoc ľuďom v ohrození a umožňujeme lepšie pochopenie väzieb medzi našimi vlastnými životmi a životmi ľudí v iných častiach sveta. Oslovujeme predovšetkým učiteľov, mládež ale i širokú verejnosť.

Minulý rok bol, žiaľ, bohatý na humanitárne katastrofy. Vojna na Ukrajine, strašné povodne na Balkáne... Všade tam sme aktívne a účinne pomáhali. Boli sme prví, kto vyhlásil zbierku na pomoc Ukrajine a aj vďaka vami poskytnutým finančným darom sme mohli pomôcť tisíciam Ukrajincov. Zbierku sme takisto vyhlásili okamžite po povodniach na Balkáne, naša kolegyňa osobne navštívila postihnuté oblasti a preto sa nám podarilo poskytnúť adrešnú pomoc, ktorú tamojší obyvatelia akútne potrebovali.

Dôležitou súčasťou našich aktivít je rozvojová spolupráca. Ku krajinám, kde pôsobíme už niekoľko rokov ako – Keňa, Južný Sudán, Afganistan, Bielorusko, či Kuba, pribudli vlny ďalšie – Ukrajina a Moldavsko, kde sústreďujeme svoju prácu najmä na podporu demokratizačného procesu.

Podarilo sa nám úspešne rozvinúť inovatívny koncept vzdelávania žiakov a študentov v školách o globálnych prepojeniach a rozvojovej spolupráci prostredníctvom desiatok mimoriadne dobre vnímaných skype rozhovorov žiakov s našimi terénnymi pracovníkmi i kolegami z partnerských rozvojových organizácií. Okrem toho sme podporili metodiku vzdelávania o globálnych súvislostiach vydaním príručiek pre biológiu a dejepis a publikáciou Koncept globálneho vzdelávania, ktorá je vysoko hodnotená odbornou verejnosťou.

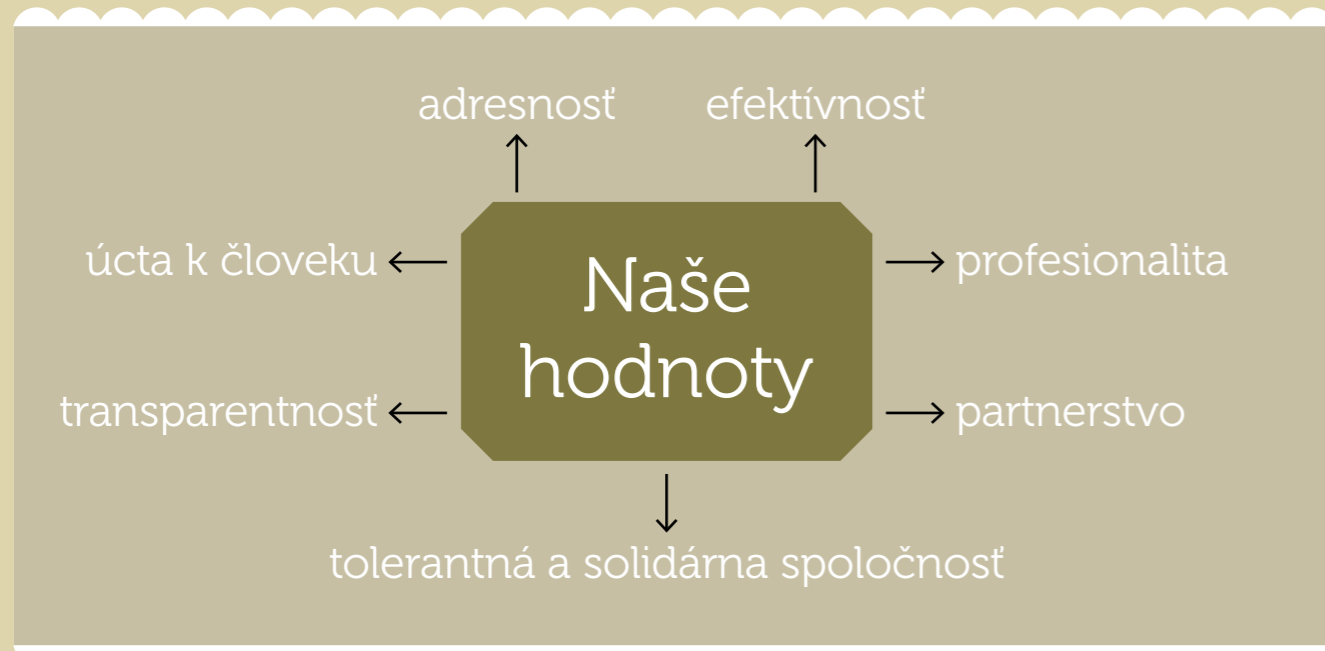
Náš v poradí už 15. festival dokumentárnych filmov Jeden svet, ktorý sa niesol pod heslom Sloboda nie je zadarmo, bol i vďaka vašej pomoci a podpore úspešný a prijatý všetkými návštevníkmi veľmi kladne. Veríme, že toto tradičné vyvrcholenie nášho celoročného snaženia si spolu užijeme i v ďalšom roku.

Rok 2014 bol rokom mnohých zmien. Ďalšie nás čakajú, taký je život nielen v neziskovom sektore. Tešíme sa spolu s vami na ne a ďakujeme vám za vašu podporu.

Jana Karelková, riaditeľka

O NÁS

Občianske združenie
Človek v ohrození
je nezisková, mimovládna organizácia.



Organizujeme
medzinárodný festival
dokumentárnych
filmov Jeden svet.

Pomáhame ľuďom,
ktorí trpia dôsledkami
vojnových konfliktov,
prírodných katastrof
a autoritárskych režimov.

Prispievame osvetovými
aktivitami k budovaniu
otvorenej, tolerantnej
a solidárnej spoločnosti
na Slovensku.

VEREJNÉ ZBIERKY SOS UKRAJINA A SOS BALKÁN

POMOHLI SME ZRANENÝM A VNÚTORNÝM PRESÍDLENCOM NA UKRAJINE

Ako prví na Slovensku sme vyhlásili zbiereku na pomoc Ukrajine už vo februári 2014. Dosaď sme vyzbierali 8 tisíc eur, pričom zbiereka stále trvá.

Najskôr sme spolupracovali s renomovaným hnutím ukrajinských lekárov a dobrovoľníkov Narodnyj hospital, ktoré zriadilo poľné nemocnice a poskytovalo zdravotnícku pomoc. Už v marci 2014 boli zo zbierky financované zdravotnícké potreby a materiál pre ľudí zranených počas udalostí na Majdane.

V súčasnosti sa naša pomoc zameriava na vnútorných presídlencov (ľudí nútených opustiť svoje domovy a hľadajúcich útočisko v iných regiónoch Ukrajiny). Prostredníctvom ukrajinskej



Foto: Michal Burza

organizácie Vostok SOS pomáhame evakuovať ľudí z bojových zón, ale aj poskytovať im právnu, zdravotnú, sociálnu podporu, pomoc pri hľadaní bydliska, práce, apod..

Číslo účtu:
SK1711000000002621182213
Aplikácia VIAMO:
0907 369 399

VYSÚŠAČE LIKVIDOVALI ŠKODY NA BALKÁNE AJ VĎAKA SLOVENSKÝM DARCOM



Foto: Michal Burza

Balkán vlani postihli najničivejšie povodne za posledných 120 rokov. Vyhlásili sme zbierku a spoluorganizovali benefičný koncert. Aj vďaka slovenským darcom sme mohli do Bosny a Hercegoviny poslať **3 tisíc eur**, z ktorých sa nakúpili vysúšače a technika. Pomohli likvidovať následky povodní obyvateľom oblasti Šamac a Dobo.

Do Srbska sme poslali **40 dieselových vysúšačov** do zasiahnutých oblastí Obrenovac a Svilajnac, celkové náklady predstavovali vyše 2 300 eur.

Spolupracovali sme s **Človek v tísni, o.p.s., Help-Hilfe zur Selbsthilfe e.V., Help-Hilfe zur Selbsthilfe e.V. BH.**



4 000 €
na stavbu školy

POMOHLI SME OBNOVIŤ ŠKOLU ZNIČENÚ TAJFÚ-NOM NA FILIPÍNACH

Vďaka humanitárnej zbierke, ktorú sme vyhlásili ešte v roku 2013, sa podarilo opraviť školu na ostrove Bantayan na Filipínach. Ostrov utrpel veľké škody v dôsledku tajfúnu v novembri 2013. Ten kompletne zničil aj tamojšiu školu. Z humanitárnej zbierky sme na stavbu školy prispeli sumou **4 tisíc eur**.

Stavbu sme realizovali v spolupráci s *Polska Akcja Humanitarna* a *Young Pioneer Disaster Response z Filipín*.

DISTRIBUJEME POTRAVINY V SÝRII POSTIHNUTEJ VOJNOVÝM KONFLIKTOM

Vďaka vašim príspevkom sme pomohli sýrskym rodinám vnútorných presídlencov. V postihnutých oblastiach Idleb a Hama sme nakúpili chlieb pre **9572 ľudí za 2500 eur**.

Vojnový konflikt v Sýrii spôsobil zdĺhavú humanitárnu krízu. Jeho výsledkom je už 6,5 miliónov vnútorných presídlencov a vyše 3,8 milióna utečencov. Situácia v Sýrii sa napriek všetkým snahám nezlepšuje. Obyvateľstvo naďalej trpí nedostatkom základnej lekárskej starostlivosti a liekov, ako aj zlým prístupom ku zdrojom pitnej vody a hygienickým zariadeniam. Dodávky potravín sú rovnako sťažené zničenou infraštruktúrou. 2500 eur, ktoré sme poslali na pomoc sýrskym občanom, sme získali z verejnej zbierky a z Klubu darcov.



chlieb za
2 500 €



VÍTKOVCE

Ukončili sme práce na protipovodňových opatreniach v slovenskej obci Vítkovce, ktoré takmer každý rok čelili povodňami. Prehĺbili sme koryto potoka Lodina a spevnili jeho brehy. Odštartovali sme spoluprácu zástupcov širokej odbornej verejnosti pri riešení problému vzdúvania Homádu, ktorý spôsobuje povodne v celom regióne.

Práce sme realizovali z prostriedkov od slovenských darcov a **Nadácie VÚB**.

prehĺbili sme
koryto
potoka Lodina

KEŇA

V rámci projektu v kraji Kilifi na pobreží Kene sme spolupracovali na založení komunitnej lesnej asociácie zameranej na ochranu mangrovíkových lesov, ktoré sú ohrozované ilegálnym výrubom, čo má ekonomické aj ekologické následky na celý región. Projekt sme už ukončili a jeho výsledkom je **10 nových lesných škôlok** a vyše **127 000 vysadených sadeníc mangrovíkov**. **641 členov miestnych komunít** si osvojilo nové znalosti v poľnohospodárstve, podnikaní a ochrane životného prostredia a **460 domácností** využíva energiu šetriace pecky.

„Vďaka peckam sa naše výdavky na drevo znížili na polovicu, menej dymia a príprava jedál je omnoho rýchlejšia.“
Člen komunity

ZACHRAŇUJEME MANGROVNÍKOVÉ LESY



ROZVOJOVÁ
POMOC

Na projekte sme spolupracovali s *Kwetu Training Centre for Sustainable Development* a bol podporený z prostriedkov **SlovakAid**.

POMÁHAME ZVYŠOVAŤ POTRAVINOVÚ BEZPEČNOSŤ

Mladých ľudí v kraji Nakuru učíme ako si zabezpečiť dôstojné živobytie cez ekologické poľnohospodárstvo. Robíme to šírením praktických poznatkov cez odborné stredné školy a snažíme sa u tamojších mladých ľudí vzbudiť záujem o agropodnikanie. Doterajšie výsledky sú potešujúce

– **175 členov ABS klubu** praktizuje striedanie a diverzifikáciu plodín v školských záhradách, čoho výsledkom je zlepšenie nutričnej kvality školskej stravy pre **500 študentov siedmich odborných učilíšť**; vďaka replikovaniu predstavených poľnohospodárskych techník sa zlepšila výživa **v 70 rodinách študentov a 200 domácnostiach**; viac než **1 500 členov komunity** sa zúčastnilo komunitných workshopov a dní otvorených dverí na tému produkcia potravinových výrobkov. Približne **70 domácností** si osvojilo techniky spracovania potravinových výrobkov.

Projekt sme realizovali v spolupráci s miestnou partnerskou organizáciou *Network for Ecofarming in Africa (NECOFA)*. Ďakujeme za finančnú podporu **SlovakAid**.



„Keď ukončím školu, vrátim sa domov a začnem pracovať na farme. Uvedomil som si, že farmárčenie môže byť dobrým biznisom, ktorý môžem rozbehnúť keď ukončím školu.“
Moses (1 z 15 detí miestneho farmára, ktorý bol až doteraz jediným živiteľom rodiny)



ODŠTARTOVALI SME NOVÝ PROJEKT V JEDNOM Z NAJCHUDOBNEJŠÍCH REGIÓNOV KENE

V Kilifi, ktorý je jedným z 10 najchudobnejších krajov Kene, sme odštartovali nový projekt zameraný na zníženie chudoby. Naším cieľom je zvýšiť efektívnosť hospodárenia a racionálne využívanie morských zdrojov. Zatiaľ sme zorganizovali tréningy, v rámci ktorých sa účastníci učili ako chovať králiky. Dozvedeli sa všetko dôležité, od výhod a nevýhod rôznych druhov, cez kŕmenie, zdravotnú starostlivosť, reprodukčné zdravie, kríženie až po spracovanie produktov z králikov. Zameriavame sa aj na tréningy v oblasti včelárstva. Domácim chýbajú najmä znalosti a zručnosti vo využívaní iných včelích produktov – teda vosku alebo propolisu.

Partnerom projektu je *Kwetu Training Centre for Sustainable Development Kenya (KWETU)* a hlavným donomom *SlovakAid*.

JUŽNÝ SUDÁN

ŠKOLÍME DROBNÝCH FARMÁROV

Okolie mesta Wau v Južnom Sudáne sa teší úrodnej pôde a sezónnemu dostatku zrážok. Napriek tomu je táto oblasť na hranici potravinovej krízy, odkázaná na humanitárnu potravinovú pomoc a import jedla. Miestni farmári majú nedostatok poľnohospodárskych skúseností kvôli 40-ročnej občianskej vojne.

Vďaka nám sa **9 farmárskych skupín** vyškolovalo ako prevádzkovat lesnú škôlku a **180 farmárov** absolvovalo školenia o sušení manga a výrobe arašidového masla a dostalo potrebné vybavenie. Dokončili sme výstavbu **11 studní** na zavlažovanie komunitných polí počas obdobia sucha, pomohli založiť **18 výučbových komunitných** polí a distribuovali sme farmárske nástroje a semená potrebné pre ich fungovanie. **570 členov farmárskych skupín** získava a využíva poznatky získané počas tréningov a práci na komunitných poliach.

„*Produkcija potravín je v našom kraji nedostatočná. Väčšinu z nich dovážame zo zahraničia, najmä z Ugandy a Severného Sudánu. Chceme zabezpečiť farmárov, aby boli sebestační vo vlastnej výrobe a v sústavnej dostupnosti výživných potravín.*“

Daniel Akau, dekan Katolíckej univerzity v Južnom Sudáne



Na projekte spolupracujeme s miestnou organizáciou *Mani Tese*, projekt je financovaný z prostriedkov *SlovakAid*.

POMÁHAME AJ V OBLASTI DEIM ZUBEIR

V októbri 2014 sme **odštartovali nový projekt** s cieľom prispieť k posilneniu potravinovej bezpečnosti v domácnostiach v Deim Zubeir. Miestna komunita farmárov sa prostredníctvom tréningov dozvie, ako si môžu zvýšiť objem vypestovaných, spracovaných a uskladnených plodín, a tak si zabezpečiť dostatočný prísun jedla počas obdobia sucha, alebo v iných nečakaných situáciách.

Hlavným partnerom projektu je *SlovakAid*, spolupracujeme s *Catholic Diocese of Wau*.

AFGANISTAN



Partnerom projektu je *Afghan Women Resource Center (AWRC)*, financoval ho *SlovakAid* a *Nemecké veľvyslanectvo v Kábule*.

DOKONČILI SME INŠTITÚT VYŠŠIEHO VZDELÁVANIA

V roku 2014 sa nám podarilo kompletne dokončiť budovu Inštitútu vzdelávanie v provincii Parwan, ktorá slúži **200 chlapcom** pri zvyšovaní ich vzdelania v poľnohospodárstve a **100 dievčatám** v oblasti manažmentu. Pri výstavbe budovy boli použité materiály a stavebné metódy vyhovujúce európskym štandardom. Budova má zateplenú fasádu tepelnou izoláciou, osadené plastové okná s izolačným dvojsklom, je vybavená solárnymi panelmi a čističkou odpadových vôd. Je preto ukážkovou stavbou budovy postavenej s dôrazom na životné prostredie.

Zatiaľ sa prihlásilo **81 mladých mužov** na štúdium v prvom semestri po otvorení školy, **46 dievčat** začalo študovať na škole po jej otvorení, boli prijatí a vyškolení pedagógovia pre Inštitút a schválené učebné osnovy. Zorganizovali sme advokačné stretnutia a panelové diskusie pre viac ako **1000 ľudí** z provincie za účelom oboznámiť ich s fungovaním Inštitútu a potrebou vzdelávania pre mladých ľudí. V Inštitúte sme založili knižnicu s **viac ako 1000 odbornými titulmi** a počítačovú miestnosť.

POSTAVILI SME ZŠ PRE DETI VNÚTORNÝCH PRESÍDLENCOV

Postavili sme základnú školu pre deti z tábora vnútorných presídlených v kábulskej štvrti Deh Sabz. Ide o tábor presídlených na okraji hlavného mesta Kábul, kde žije približne 3000 ľudí, prevažne afganských navrátilcov z Pakistanu, ktorí ušli z krajiny počas vojny. Žijú tam v hrozných podmienkach, bez akejkoľvek infraštruktúry.

Približne 300 školopovinných detí sa nemalo kde učiť, vďaka nám sa to čiastočne zmenilo. Školu sme postavili ako pilotný projekt a ukážku možnosti využitia vyradených prepravných kontajnerov používaných armádami NATO v Afganistane.

Školu v súčasnosti využíva **120 detí** z tábora a majú tam zabezpečené vyučovanie 5 dní v týždni.



Projekt sme realizovali v spolupráci s *ASCHIANA*, z prostriedkov oficiálnej rozvojovej pomoci Českej republiky (prostredníctvom Veľvyslanectva ČR v Kábule) a s materiálnou pomocou *Ministerstva obrany Českej republiky* (prostredníctvom Armády ČR v rámci misie ISAF v Afganistane).

PODPORA OBČIANSKEJ SPOLOČ- NOSTI

AKTIVIZUJEME MOLDAVCOV

V roku 2014 do portfólia našich projektových krajín pribudlo Moldavsko. Pracujeme v autonómnom regióne Moldavska – Gagauzsku. **Školíme najmajšiu mládež** o občianskom aktivizme, dobrovoľníctve, ľudských právach a demokracii. Pracovníci štátnej správy budú vyškolení v transparent-



nosti, decentralizácii a oboznámi sa s príkladmi fungovania dvojazyčnej miestnej samosprávy.

Doteraz **40 mladých ľudí** absolvovalo prvú sériu tréningov na rozvoj dobrovoľníctva, demokracie, ľudských práv a občianskeho aktivizmu. Bola vytvo-

rená **skupina „Mladí lídri“ Gagauzského regiónu** ako platforma na stretávanie sa a spoluprácu mladých aktívnych ľudí.

Naším partnerom je Institutul Pentru Drepturile Omului Din Moldova (Moldovan Institute For Human Rights) – IDOM. Projekt je financovaný z prostriedkov SlovakAid.



Partner projektu organizácia **AHALAR**, financuje ho **SlovakAid**.

BUDOVANIE LOKÁLNEJ DEMOKRACIE NA UKRAJINE

Na Ukrajine neposkytujeme len humanitárnu pomoc, ale snažíme sa prispieť aj k lepšej budúcnosti krajiny. V novembri 2014 sme **odštartovali projekt zameraný na komunitnú spoluprácu** štyroch skupín: malí podnikatelia, miestne mimovládne organizácie, lokálne médiá a samosprávy. Budú prebiehať **školenia a tiež študijné cesty** na Slovensko, kde účastnícividia príklady úspešných lokálnych projektov a spolupráce. Podpora lokálnej demokracie vyšla od partnerov ako kľúčová téma pre budúcnosť krajiny. Pracujeme najmä v regiónoch strednej a východnej Ukrajiny, ktoré nie sú podchytené cezhraničnou spoluprácou a podporené projektmi Európskej únie.



Projekt finančne podporili **SlovakAid** a **German Marshall Fund of the United States**.

PODPORUJEME SLOBODU SLOVA V BIELORUSKU

Chceme **rozšíriť prístup bieloruskej verejnosti ku kvalitnej žurnalistike**, informáciám o udalostiach v krajine a analýzám politickej situácie. Podporujeme preto novinárov z nezávislých bieloruských médií, novinársku súťaž a webový portál o súčasnom dianí v Bielorusku.

Zorganizovali sme **dve návštevy pre nezávislých bieloruských novinárov** na Slovensku, kde sa stretli s predstaviteľmi štátnej správy, neziskových organizácií, šéfredaktormi novín, spisovateľmi, podnikateľmi a politikmi.

ŠKOLÍME KUBÁNSKYCH AKTIVISTOV A BLOGEROV



Projekt realizujeme s podporou **National Endowment for Democracy**.

Aj keď kubánska vláda urobila niektoré pozitívne reformy, politický systém naďalej zostáva autoritársky a porušuje ľudské práva.

Na Kube **podporujeme aktivity šiestich občianskych centier** a ich pobočiek. Bežní Kubánci môžu vďaka našej podpore dostať bezplatnú právnu pomoc v štyroch provinciách. V Havane pôsobí s našou podporou centrum s počítačovými kurzami a kurzami zameranými na nové informačné technológie. Spolupracujeme s kubánskymi blogermi, podporujeme vydávanie publikácií a časopisov o občianskych právach a podporujeme podujatia o občianskom povedomí na Kube. Pre blogerov a občianskych aktivistov **realizujeme študijné cesty** na Slovensko zamerané na vzdelávanie v oblasti nezávislých médií a rozvoja mimovládnych organizácií.

FESTIVAL DOKUMENTÁRNYCH FILMOV JEDEN SVET

motto festivalu
Sloboda nie je zadarmo

Festival je jediným kultúrno-vzdelávacím podujatím na Slovensku, ktoré sa komplexne zaoberá ľudskoprávnymi a globálnymi témami. **15. ročník festivalu** s mottom *Sloboda nie je zadarmo*, inšpirovaným 25. výročím Novembra 89, ponúkol **62 filmov** slovenskej aj zahraničnej produkcie, špeciálne premietanie pre žiakov základných a stredných škôl, **10 diskusií**, **výstavu fotografií** Michala Burzu o Ukrajine a **dve slávnostné premiéry** slovenských filmov.

V Bratislave ho navštívilo **13 400 divákov**. Po podujatí v Bratislave festival putoval po Slovensku. V **30 mestách** Slovenska ho navštívilo takmer 14 000 divákov. Vybrané **filmy požičiavame aj verejnosti** počas celého roka, v roku 2014 si ich takto pozrelo 5000 divákov. Nad 15. ročníkom festivalu prevzal záštitu Andrej Kiska, prezident SR.

www.jedensvet.sk



„*Byť slobodný neznamená robiť si, čo chceme, nebrať ohľady na iných, naopak, znamená to správať sa tak, aby sme neupierali slobodu iným a mali na pamäti, že ľudia, príroda a celý svet nie sú tu len pre nás, ale my sme tu pre to, aby sme bránili vzácne hodnoty, ktoré nám boli dané a ktoré sme si vybojovali.*

Andrej Kiska, prezident SR

Ďakujeme za finančnú podporu: **Nadačný fond Slovenskej sporiteľne v Nadácii Pontis, Slovak Telekom, Audiovizuálny fond, Zastúpenie Európskej komisie na Slovensku, Veľvyslanectvo USA** a ďalšie ambasády a kultúrne inštitúcie.

GLOBÁLNE VZDELÁVA- NIE

PREDSTAVUJEME AFRICKÝ KONTINENT Z INEJ PERSPEKTÍVY

Zorganizovali sme **36 besied na školách** v rámci celého Slovenska a viac ako **1300 žiakov a žiačok** malo možnosť diskutovať s terénnymi rozvojovými pracovníkmi, dobrovoľníkmi a kenskými odborníkmi z oblasti rozvojovej spolupráce.

Pomohli sme nadviazať **družobnú spoluprácu medzi 8 slovenskými a 8 kenskými strednými školami**, vďaka ktorej sa školy môžu vzájomne obohacovať prostredníctvom spoločných aktivít a zdieľať informácie.

Prostredníctvom medzikultúrneho dialógu mali možnosť **získať priamy a nekreslený pohľad** na africký kontinent.



Projekt finančne podporili **SlovakAid** a **Nadácia Orange**.

„Realizácia tohto projektu je obohatením vyučovania nielen pre žiakov, ale množstvo zaujímavých informácií sa vďaka nemu dozvedeli aj pedagógovia. Práve účasťou žiakov a pedagógov na takýchto besedách sa realizuje postupné odbúravanie stereotypov a predsudkov o živote ľudí v rôznych regiónoch sveta.“

PaedDr. Miroslava Košťálová, ZŠ Topoľová 8, Nitra

GLOBÁLNE VZDELÁVANIE ON-LINE

V rámci projektu Globálne vzdelávanie on-line sme priniesli inšpirácie na aktivity k predmetom biológia a dejepis pre 2. stupeň ZŠ. Publikácia, ktorú sme vytvorili, obsahuje **20 interaktívnych a 40 ďalších metodických námetov** na začlenenie tém globálneho vzdelávania do učebných osnov týchto predmetov (náklad 210 ks, on-line verzia na stiahnutie).

Náš web www.globalnevzdelavanie.sk ponúka súhrnný prehľad najdôležitejších informácií potrebných k témam globálneho vzdelávania a slúži ako zdroj metodických materiálov pre rôzne predmety. Portál obsahuje tematické články, videá, obrazový materiál, on-line knižnicu všetkých publikácií a metodík, ktoré boli vytvorené v oblasti globálneho vzdelávania na Slovensku, obohatené o ďalšie z ČR a zahraničia, ako aj odkazy na zaujímavé články a e-learningové moduly.

Zorganizovali sme konferenciu, ktorej súčasťou boli dva workshopy. Účast-



nici si mohli vyskúšať a zažiť aktivity z vytvorenej publikácie. Zúčastnili sa na nej zástupcovia z Ministerstva školstva, ako aj ďalších mimovládnych organizácií, ktoré pôsobia v tejto oblasti a učители.

Projekt sme zrealizovali s finančnou podporou **Slovak Aid** a **Nadácia Orange**.

POMOHLI SME VYTVORIŤ UČEBNÉ MATERIÁLY PRE SŠ



Učiteľky a učители stredných škôl vytvárali s našou pomocou učebné materiály globálneho vzdelávania. Sú spravené tak, aby korešpondovali s oficiálnymi požiadavkami slovenského kurikula piatich predmetov (geografia, dejepis, angličtina, umenie a kultúra a občianska náuka) a zároveň v sebe obsahovali princípy globálneho vzdelávania.

Pripravili sme a vytlačili **500 publikácií** „Koncept globálneho vzdelávania,“ ktoré ponúkajú prvé ucelené zhmútenie globálneho vzdelávania na Slovensku aj s ukážkami, ako ho implementovať na hodinách jednotlivých predmetov.

V spolupráci s viac ako **20 učiteľkami a učiteľmi**, ako i viacerými odborníkmi, sme počas celého roka vytvárali **100 učebných modulov**. Vyberieme z nich najlepšie a tie sa stanú súčasťou piatich predmetových príručiek pre stredné školy.

Projekt realizujeme s podporou **Európskej únie** a **SlovakAid**.

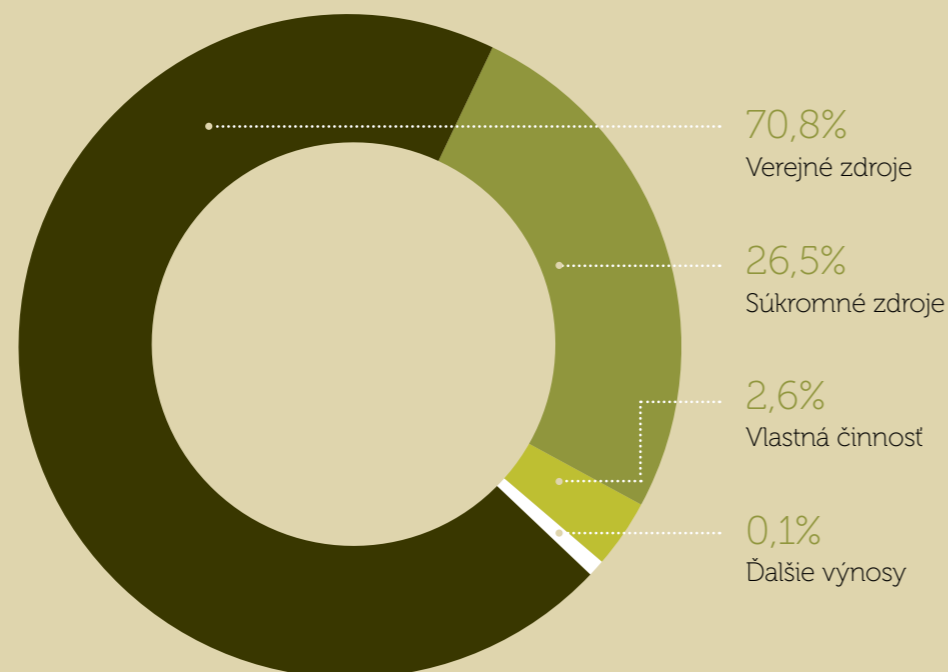
FINANCIE

Výnosy

(v EUR)

Verejné zdroje	592 022
Európska únia (EK, ECHO, EuropAid, Mládež v akcii).....	44 517
štátny rozpočet SR (SlovakAid, AVF).....	537 368
podiel z dane z príjmu FO a PO (2 %).....	10 137
Súkromné zdroje	221 691
právnické osoby, veľvyslanectvá, kult. inštitúty.....	161 302
fyzické osoby.....	19 990
verejné zbierky.....	27 726
Klub darcov ČvO.....	12 673
Vlastná činnosť	21 639
Ďalšie výnosy	444
(úroky, kurz. zisky atď.)	
Výnosy spolu	835 796

Rozdelenie výnosov

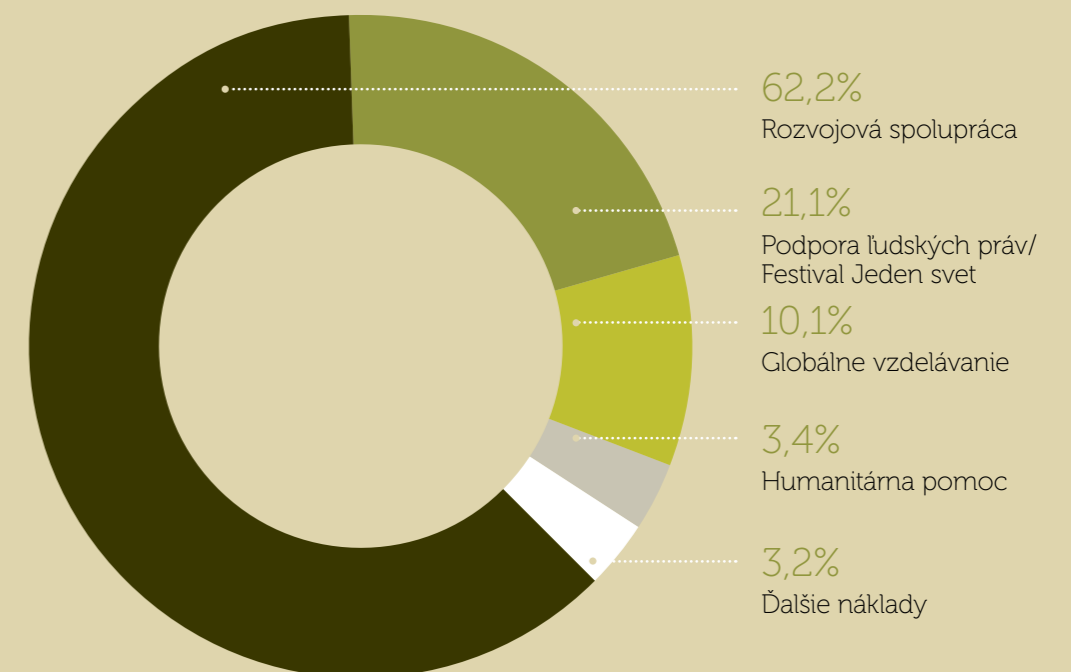


Náklady

(v EUR)

Humanitárna pomoc	28 692	Podpora ľudských práv / Festival Jeden svet	180 441
SOS Balkán (povodne).....	6 557	Barma.....	3 344
SOS Filipíny (tajfún).....	4 096	Bielorusko.....	63 194
SOS Povodne Slovensko.....	5 238	Kuba.....	65 574
SOS Sýria (utečenci).....	2 514	Filmový festival Jeden svet.....	48 096
SOS Ukrajina (vojnový konflikt).....	8 273	ďalšie.....	233
ďalšie.....	2 014	Globálne vzdelávanie	86 115
Rozvojová spolupráca	530 996	projekt Afrika bez mýtov.....	18 870
Afganistan.....	135 972	projekt Globálne vzdelávanie on-line.....	10 537
Keňa.....	201 786	projekt World Class Teaching.....	54 867
Južný Sudán.....	139 605	ďalšie.....	1 841
Moldavsko.....	13 252	Ďalšie náklady	27 498
Ukrajina.....	9 048	(prevádzka a rozvoj združenia, dane, poplatky, rezervy, PR, IT atď.)	
projekt ČloveČiny.....	1 073	Náklady spolu	853 742
projekt Škola namiesto ulice.....	13 448		
Dobrovoľníctvo.....	14 965		
ďalšie.....	1 847		

Rozdelenie nákladov



DARY A ZBIERKY

Ďakujeme všetkým individuálnym a firemným podporovateľom, ktorí nás podporili v roku 2014. Našu prácu by sme nedokázali robiť bez vás.

Klub darcov

Je významná iniciatíva, ktorá zblízuje ľudí ochotných dlhodobo pomáhať. Členovia klubu pravidelnými darmi zabezpečujú stabilný akcieszopný fond, ktorý používame na financovanie našich aktivít. Ku koncu roku 2014 mal Klub darcov viac ako 120 členov. V roku 2014 ste nám darovali 12 784 € a podporili ste tak napríklad naše rozvojové projekty v Keni a Afganistane, projekty podpory ľudských práv na Kube a v Barne či program globálneho vzdelávania na slovenských školách.

Vážime si dlhodobý záujem a porozumenie členov Klubu darcov, ktorí zdieľajú náš prístup k pomoci tým, ktorí ju najviac potrebujú.

2 percentá z dane

Každoročne oslovujeme verejnosť so žiadosťou o podporu formou darovania dvoch percent z dane. Vybierané prostriedky používame na projekty zlepšovania života v krajinách, v ktorých dlhodobo realizujeme naše aktivity a tiež na kultúrno-vzdelávacie aktivity na Slovensku. V roku 2014 sme prijali prostredníctvom mechanizmu 2 % z dane z príjmu 7 998 €. Sumu 10 136 €, ktorú sme získali v roku 2013, sme v roku 2014 použili na financovanie:

- rozvojových projektov v Keni: nákup včiel, úľov a zariadení na spracovanie medu pre chovateľov včiel, nákup hospodárskych zvierat a materiálu na prístrešky pre zvieratá
- vzdelávacích aktivít pre slovenské školy: tlač a distribúcia príručiek v rámci projektu Globálne vzdelávanie on-line a náklady na on-line besedy v projekte Afrika bez mýtov
- konzultácie k projektom a fundraisingu a osobné náklady

Verejné zbierky

V roku 2014 verejnosť podporila naše verejné zbierky SOS Človek 2013/2014 a SOS Človek 2014/2015 sumou 21 881 €. Z tejto sumy ako aj zo zostatkov z verejných zbierok z predošlých rokov sme v roku 2014 financovali najmä:

- výstavbu vzdelávacieho inštitútu v Afganistane
- nákup zvierat a stavebného materiálu pre farmárov v Keni
- nákup oslov pre farmárov v Južnom Sudáne
- humanitárne aktivity v Sýrii, na Filipínach, Ukrajine a Balkáne
- nákup školských uniforiem pre študentov v Keni

Charitatívny e-shop ČloveČiny

V roku 2014 Slováci nakúpili ČloveČiny v hodnote 863 €. ČloveČiny sme rozdávali najmä v Keni a Južnom Sudáne. Viac informácií nájdete na www.cloveciny.sk

„*Kedže mám ženu a deti o ktoré sa starám, ďakujem ľuďom zo Slovenska a Človeku v ohrození za tieto 2 sliepky. Budú nám znášať vajcia a neskôr nám poskytnú aj mäso. Ja sám si ich dovoliť nemôžem, keďže sú pomere drahé. Veľmi pekne ďakujem. Boh Vás žehnaj.*
David Gaturu, farmár z kraja Nakuru

„*Mám 4 deti, všetky chodia do školy. Zarábam si príležitostnou prácou a taktiež pracujem na svojom poličku. Takisto pletiem výrobky z ovčej vlny. Som veľmi šťastná, pretože mi ľudia zo Slovenska darovali túto ovcu. Len čo sa zlepším v pletení, prestanem si hľadať príležitostnú prácu a budem sa naplno venovať pleteniu.*
Philomena Nyokabi, farmárka z kraja Nakuru

Škola namiesto ulice

Už od roku 2005 úspešne podporujeme vzdelávanie afganských detí z chudobných rodín, ktoré by inak pracovali na ulici, aby zabezpečili živobytie pre rodinu. V roku 2014 podporili darcovia tento program sumou 11 478 €. 46 detí z Kábulu a okolia sa nemusí živiť nedôstojnou prácou na ulici, ale chodí do školy.

Na www.skolanamiestoulice.sk nájdete viac informácií aj rodičovskú zónu.

Projekt realizujeme v spolupráci s miestnou organizáciou Aschiana.

Ďakujeme všetkým individuálnym a kolektívnym darcom!

SPRÁVNA RADA A PRACOVNÍCI

SPRÁVNA RADA

Členovia

Beata Dobová (predsedníčka)
Igor Šulík
Irma Chmelová

Revízor

Jozef Šimek

KANCELÁRIA

Riaditeľka

Jana Karellová

Office Management

Tatiana Hadarová,
Marta Demerová

Finančné oddelenie

Libuša Roblová,
Matúš Plavecký,
Lucia Kročilová,
Mária Nagyová

Oddelenie styku s verejnosťou

Eva Sládková,
Tatiana Hadarová,
Paula Tomanovičová,
Michaela Libantová

Festival Jeden svet

Nora Beňáková,
Ivana Petriková, Eva
Sládková, Magdaléna
Vaculčiaková

Oddelenie humanitárnej pomoci a rozvojovej spolupráce

Mariana Ištoňová, Zuzana Fialová,
Jozef Magda, Edita Bednárová

Oddelenie globálneho vzdelávania

Juraj Jančovič, Lukáš Zajac, Katarína
Karlolová, Michaela Libantová

Oddelenie podpory ľudských práv

Nora Beňáková, Paulína Böhmerová

Stážisti / dobrovoľníci

Pavol Cích, Vladana Hrivnáková,
Katarína Komenská, Zdenka Smininová,
Mirka Dujičová, Barbora Žáčková,
Markéta Nardelliová, Zuzana Břehová,
Lucia Poppemiková, Katarína Medvedová,
Katarína Szulenyiová, Eva Fabiánová,
Monika Wenyová, Yaara Petra, Yana
Stancheva a desiatky dobrovoľníkov,
ktorí pomáhali s realizáciou festivalu
Jeden svet 2014

Terénni pracovníci

Tomáš Bokor, Kateřina Karásková,
Mário Straka, Lukáš Zorád,
Diana Huľová

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade občianskeho združenia **Človek v ohrození** :

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky občianskeho združenia **Človek v ohrození**, ktorá obsahuje Súvahu a Výkaz ziskov a strát zostavený za účtovné obdobie končiacie sa 31. decembra 2014 a Poznámky vrátane prehľadu významných účtovných pravidiel.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu občianskeho združenia za účtovnú závierku

Za vedenie účtovníctva tak, aby bolo úplné, preukazné a správne a za zostavenie účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz o majetku a záväzkoch, o hospodárskom výsledku a o finančnej situácii občianskeho združenia ako aj za použitie podielu prijatej dane v súlade s jeho predmetom činnosti je zodpovedný štatutárny zástupca občianskeho združenia. Zodpovednosťou audítora je podľa platných audítorských štandardov vyjadriť názor na túto účtovnú závierku ako aj spôsob použitia podielu prijatej dane, ktorý vychádza z výsledkov audítorských prác.

Zodpovednosť audítora

Audit individuálnej účtovnej závierky sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi (ISA), ktoré vydala Medzinárodná federácia účtovníkov. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie účtovných záznamov a ostatných informácií, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov, a zhodnotenie významných odhadov vedenia občianskeho združenia, spôsob použitia podielu z prijatej dane z príjmov v súlade s činnosťou občianskeho združenia, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že na základe výsledkov použitých audítorských postupov, nám audit poskytol primeraný podklad pre vyjadrenie nášho stanoviska.


Stanovisko audítora

Podľa nášho názoru, individuálna účtovná závierka občianskeho združenia **Človek v ohrození**, vyjadruje verne vo všetkých svojich významných súvislostiach majetkovú a finančnú situáciu k 31. decembru 2014, výsledky jeho hospodárenia za uvedený rok a je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania.

Bratislava, dňa 12. marca 2015

DOMINANT AUDIT s.r.o.
Auditorsk spoločnosť
Licencia SKAu č. 319




Ing. Jana Tomšíková
zodpovedný auditor
Licencia SKAu č. 454

Človek v ohrození

Pražská 11, 811 04 Bratislava

info@clovekvhrozeni.sk

www.clovekvhrozeni.sk

IČO: 317 99 311

DIČ: 202 148 0516

Kontaktná osoba:

Jana Karellová, riaditeľka

karellova@clovekvhrozeni.sk

www.facebook.com/clovekvhrozeni

www.twitter.com/clovekvhrozeni

www.pinterest.com/clovekvhrozeni

www.youtube.com/clovekvhrozeni

www.jedensvet.sk

www.skolanamiestoulice.sk

www.globalnevezdelavanie.sk